



**POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES BONNE
LECTURE ET PARTAGE**

TATIANA VORONTSOVA * RUSSIE
IL Y A UNE GUERRE EN COURS, NE LAISSE PAS
LES BOMBES EXPLOSER

Nous avons eu ce que nous méritions...
Nous sommes un troupeau de négationnistes de la politique...
Habitué à la façon dont nous vivions avant
Dans les bras d'une nounou-party sans critique.

Et nous sommes assis tranquillement sur Internet,
Et mettez des likes, peut-être des commentaires,
Ne sachant pas ce qu'il y a sur la planète
Il y a une guerre en cours, pas des réparations esthétiques.

Il y a une guerre en cours, et que les bombes n'exploient pas,
Et les obus ne sifflent pas sur les usines -
Les armes de l'ennemi sont désormais la norme
Nous privant de nos droits et de notre liberté.

Amis, unissons-nous contre l'ennemi animal,
N'amenons pas le monde dans le sang !
Nos armes sont le cerveau, les réseaux, l'activité,
Unité par rapport aux événements !

Татьяна Воронцова
Мы получили то, что заслужили

Мы получили то, что заслужили...
Мы - стадо отрицающих политику...
Привыкшие к тому, как раньше, жили
В объятьях няньки-партии без критики.

И мы сидим спокойно в интернете,
И ставим лайки, может быть, комментики,
Не ведая о том, что на планете
Идёт война, а не ремонт косметики.

Идёт война, и пусть не рвутся бомбы,
И не свистят снаряды над заводами -
Оружие врага теперь те нормы,
Лишающие прав нас и свободы.

Друзья, сплотимся пред врагом звериным,
Не доведём Мир до кровопролития!
Оружье наше - мозг, сети, активность,
Единство в отношении к событиям!



TATIANA VORONTSOVA, RUSSIA
THERE'S A WAR GOING ON, DON'T LET THE
BOMBS EXPLODE

We got what we deserved...
We're a herd of political deniers...
Accustomed to the way we used to live
In the arms of a nanny-party without criticism.
And we sit quietly on the internet,
And give likes, maybe comments,
Not knowing what's on the planet
There's a war going on, not cosmetic repairs.
There's a war going on, and don't let the bombs explode,

And don't let the shells whistle over the factories
- The enemy's weapons are now the norm
Depriving us of our rights and our freedom.
Friends, let's unite against the animal enemy,
Let's not bring the world into bloodshed!
Our weapons are the brain, the networks, the activity,
Unity in the face of events!

TATIANA VORONTSOVA, RUSSIA

**HAY UNA GUERRA EN MARCHA, NO DEJEN
QUE LAS BOMBAS EXPLOTEN.**

Recibimos lo que merecíamos...
Somos una manada de negacionistas políticos...
Acostumbrados a nuestra forma de vivir,
en brazos de un partido niñera sin críticas.
Y nos sentamos en silencio en internet, y damos "me gusta",
tal vez comentamos, sin saber qué hay en el planeta.
Hay una guerra en marcha, no reparaciones cosméticas.
Hay una guerra en marcha, y no dejen que las bombas exploten,
y no dejen que los proyectiles silben sobre las fábricas.
Las armas del enemigo son ahora la norma,
privándonos de nuestros derechos y nuestra libertad.
Amigos, unámonos contra el enemigo animal
¡No llevemos al mundo a un derramamiento de sangre!
Nuestras armas son el cerebro, las redes, la actividad,
¡Unidad ante los acontecimientos!

TATIANA VORONTSOVA, RUSSIA

**HÁ UMA GUERRA ACONTECENDO, NÃO
DEIXEM AS BOMBAS EXPLODIREM**

Recebemos o que merecemos...
Somos uma horda de negacionistas políticos...
Acostumados ao jeito que costumávamos viver

Nos braços de um partido paternalista, sem críticas
E ficamos quietos na internet,
Dando curtidas, talvez comentários,
Sem saber o que está acontecendo no planeta
Há uma guerra acontecendo, não reparos superficiais.
Há uma guerra acontecendo, e não deixem as bombas explodirem,
E não deixem os projéteis assobiarem sobre as fábricas
- As armas do inimigo agora são a norma
Nos privando de nossos direitos e nossa liberdade.
Amigos, vamos nos unir contra o inimigo animal,
Não vamos mergulhar o mundo em derramamento de sangue!
Nossas armas são o cérebro, as redes, a atividade,
União diante dos acontecimentos!

